

**Zeitschrift:** HTR Hotel-Revue  
**Herausgeber:** hotelleriesuisse  
**Band:** - (2009)  
**Heft:** 19

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# stellenrevue htr marché d'emploi

Der grösste Stellenmarkt der Schweiz  
Le principal marché de l'emploi de la branche hôtelière

Auffahrsausgabe Nr. 21  
erscheint am Mi. 20. 5. 2009  
Anzeigenschluss: Fr. 15. 5. 09, 12.00 Uhr

htrhotelrevue Nr. 19/7. Mai 2009

**AG**  
ACTIVE GASTRO ENG

**Wenn's muess passe...**

[www.activegastro.ch](http://www.activegastro.ch)

Active Gastro Eng GmbH,  
Postfach, 8048 Zürich

**New Challenge**  
Personalberatung & Vermittlung

Für Kader- und Fachstellen in bestausgewiesene Hotel- und Gastronomie-Betriebe.

Gabriela Weber  
Telefon 044/201 24 66  
Seestrasse 160, 8002 Zürich  
gabriela.weber@newchallenge.ch  
[www.newchallenge.ch](http://www.newchallenge.ch)

**reception@hotelleriesuisse**

Schlüsselkompetenzen für den Hotelpfang erwerben

[www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung](http://www.hotelleriesuisse.ch/weiterbildung)  
Telefon 031 370 43 01

hotelleriesuisse  
Swiss Hotel Association

**Inhalt / Sommaire**

Direktion/Kaderstellen .....	2-3
Deutsche Schweiz .....	2-4
Svizzera italiana .....	-
International .....	-
Stellengesuche .....	6
Suisse romande .....	-
Marché international .....	-
Demands d'emploi .....	6

**Gsell & Partner**  
Kompetenz in Hotellerie und Restauration.

Gsell & Partner, eine in der internationalen Hotellerie in den Bereichen Flusskreuzfahrt, Consulting und Immobilien tätige Unternehmensgruppe mit über 500 Mitarbeitenden, sucht mit Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung:

**FACHFRAU/FACHMANN RECHNUNGSWESEN**  
(mit praktischer Erfahrung in der Hotellerie)

für die Führung der Buchhaltung im kleinen Team. Sie haben bereits im Rechnungswesen erste Erfahrungen gesammelt. Sie besitzen den **Fachausweis für Finanz- und Rechnungswesen** oder einen höheren Ausweis – oder Sie beabsichtigen, einen solchen in absehbarer Zeit zu erwerben.

Analytisches Verständnis mit der gleichzeitigen Fähigkeit, Zusammenhänge und Abhängigkeiten rasch zu erkennen, strukturiertes Arbeiten, Flexibilität, Diskretion, Zuverlässigkeit und ein ausgeprägtes Dienstleistungsverhalten sind Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Tätigkeit. Eventuell sind Sie mit dem System Abacus vertraut oder sind bereit, es sich anzueignen. Sie sind eine jüngere, kommunikative und positiv eingestellte, unternehmerisch denkende und handelnde Persönlichkeit, welche gerne im Team arbeitet und eine internationale Atmosphäre schätzt.

Fremdsprache: Englisch.

Gerne erwarten wir Ihre komplette Bewerbung (inklusive Foto, Lebenslauf, Arbeitszeugnisse, Referenzadressen) an:

Gsell & Partner GmbH  
Urs Gsell, Brünigstrasse 20, CH-6005 Luzern  
Telefon +41 41 220 2000, Fax +41 41 220 2001  
[urs.gsell@gsellundpartner.ch](mailto:urs.gsell@gsellundpartner.ch) [www.gsellundpartner.ch](http://www.gsellundpartner.ch)

**Nachfolgeregelung gesucht**

Infolge Strategiewechsels der Inhaber wird für einen modernen und bestens eingerichteten Gasthof im Raum Bern-Thun eine langfristige Nachfolgeregelung gesucht. Im Pacht- oder Gerantenverhältnis bieten wir der aktiven und unternehmerisch denkenden Persönlichkeit die Chance, den bestehenden Umsatz von Fr. 2,0 Mio. auszubauen und Ihre Vorstellungen umzusetzen. Ausserst attraktive Bedingungen, ein komplettes Inventar ohne Investitionsbedarf sowie ein treuer Kundenstamm werden Ihnen helfen, den bereits gut laufenden Betrieb weiter zum Blühen zu bringen. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns bitte Ihre kompletten Unterlagen unter Chiffre 2294-1305 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern z. Diskretion wird zugesichert.

**HOTEL RESTAURANT ROSSLI AMDEN**

Gesucht per sofort für die Sommersaison oder nach Vereinbarung.

**Serviceangestellte mit Barservice**

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung und selbständiges Arbeiten. Bewerberinnen aus dem EU-Raum willkommen.

L&B Eberle, 8873 Amden  
Telefon 055 611 1194  
[www.roessli-amden.ch](http://www.roessli-amden.ch)

**\*\*\* Hotel-Garni ARTEMIS Saas Fee**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab der Sommersaison 2009 (1. Juli)

**Geschäftsführer/in**

zur Unterstützung des Besitzerehepaares in unserem 1\* el-Garni-Betrieb mit 55 Betten.

Anforderungen: Hotelfachassistentin, KV-Abschluss oder gleichwertige Ausbildung sowie gute Sprachkenntnisse in Deutsch, Französisch und Englisch.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail oder auf dem Postweg an:

Hotel Artemis  
3906 Saas Fee  
027 957 32 01  
[Info@artemis-saasfee.ch](mailto:Info@artemis-saasfee.ch)  
[www.artemis-saasfee.ch](http://www.artemis-saasfee.ch)

**\*\*\*artemis hotel garni**

**RESTAURANT CHALET-HOTEL**

**ALTE POST**

3818 Grindelwald  
im Zentrum direkt neben Bergbahn First

Wir suchen auf Juni für die kommende Sommersaison in heimeliges Spezialitätenrestaurant mit guter, anspruchsvoller Stammkundschaft nette, freundliche und kontaktfreudige **Servicefachangestellte** fach- und sprachkundig sowie aufgestellte **Buffettochter**

Es freuen sich auf Ihre Bewerbung: R. und A. Gruber-Abegglen  
Tel. 033 853 42 42  
Fax 033 853 42 88  
E-Mail: [altepost@grindelwald.ch](mailto:altepost@grindelwald.ch)  
[www.altepost-grindelwald.ch](http://www.altepost-grindelwald.ch)

Die POSCOM Ferien Holding AG betreibt unter der Marke «Ihr Ferienverein» fünf Hotels in der Schweiz und zwei Hotels im Mittelmeerraum. Dank unserer konsequenten Multigenerationenausrüstung und einer Infrastruktur, die in der Schweizer Mittelklasshotellerie ihresgleichen sucht, verfügen wir über eine starke Marktposition. Im Zuge der Nachfolge des langjährigen Direktionspaares suchen wir per Spätsommer 2009 für unser Hotel Valaisia in Crans-Montana eine kommunikative, organisationsstarke Gastgeberpersönlichkeit als

**Hoteldirektor/in oder Direktionspaar**

**Ihre Herausforderung**  
Hospitality ist für Sie kein Fremdwort, sondern Ihre Leidenschaft. In dieser anspruchsvollen Aufgabe führen Sie unser gut eingeführtes Haus mit 111 Zimmern und einer Wellnessanlage nach betriebswirtschaftlichen und nachhaltigen Grundsätzen. Durch Ihre pragmatische und klare Führung bauen Sie zusammen mit Ihrem Kader klare Strukturen auf und optimieren die Abläufe laufend. Mit Ihren Mitarbeitenden setzen Sie alles daran, Erstkunden als Stammgäste zu gewinnen. Sie pflegen den Kontakt zu lokalen Partnern und übernehmen die Promotion für den regionalen Markt mit Unterstützung des Marketings in Bern.

**Ihre Kompetenzen und Erfahrungen**  
Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung in der Hotellerie mit guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und einigen Jahren Erfahrung in einer ähnlichen Position. Ausgezeichnete Umgangsformen, Leidenschaft für den Beruf und ein ausgeprägtes Organisations- und Qualitätsbewusstsein gehören zu Ihren Stärken. Ihre Leistungsbereitschaft und Macherqualitäten haben Sie bereits an verschiedenen Orten unter Beweis gestellt. Sie verfügen über vorzügliche kommunikative Fähigkeiten und Ihr Auftreten ist angenehm und positiv. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch und Sie verfügen über ausgezeichnete Kenntnisse der anderen Sprache. Italienisch- und Englischkenntnisse sind von Vorteil.

**Unsere Leistungen**  
Sie sind direkt dem CEO der POSCOM Ferien Holding AG unterstellt und profitieren von kurzen Entscheidungswegen. Umfangreiche Kompetenzen ermöglichen ein selbständiges Arbeiten. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und vielseitige Aufgabe in einem spannenden und lebhaften Umfeld. Es erwartet Sie ein gut eingeführtes und motiviertes Team.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.ferienverein.ch](http://www.ferienverein.ch) und [www.hotel-valaisia.ch](http://www.hotel-valaisia.ch). Auskünfte erteilt Ihnen Daniel Renggli, CEO, Tel. 031 387 87 50

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse richten:  
daniel.renggli@ferienverein.ch oder POSCOM Ferien Holding AG, Daniel Renggli, Tscharnerstr. 37, Postfach 7564, 3001 Bern

Wir entwickeln und produzieren in der Schweiz hochwertige Schneidemaschinen für Frischprodukte, die in der Gastronomie eingesetzt und weltweit vertrieben werden. Für das Team Verkauf Export suchen wir eine kompetente und engagierte Persönlichkeit als

**Area Sales Manager mit internationaler Reisetätigkeit**

Zu Ihren Aufgaben gehören der aktive Verkauf unserer weltweit bekannten Produkte an Direktkunden und Verkaufspartner sowie die Akquisition und der Aufbau von neuen und nachhaltigen Kundenbeziehungen. Dabei sind Sie für die Durchführung sämtlicher Verkaufsaktivitäten – von der Auftragsfassung über Schulungen und Messen vor Ort bis zur Fakturierung – verantwortlich. Ihre Reisetätigkeit beträgt ca. 25% und umfasst hauptsächlich die Verkaufsgebiete Deutschland, Österreich, Benelux sowie Teile der Schweiz.

Sie verfügen über ein ausgeprägtes Verkaufsfair, sind flexibel, selbständig und belastbar. Zudem besitzen Sie eine Affinität zur Gastronomie/Esskultur, verfügen über Durchsetzungsvermögen, Eigeninitiative und Pioniergeist. Eine kaufm. Ausbildung, sehr gute Schweizerdeutsch-, Deutsch- und Englischkenntnisse werden vorausgesetzt, Französisch ist von Vorteil.

Es erwartet Sie eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem internationalen Umfeld sowie die Chance, in wachsenden Märkten etwas zu bewegen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Tobias Graf, CEO  
Brunner AG, Brunnergässli 1-5, 8302 Kloten  
Tel. 044 804 21 55  
[www.brunner-anliker.com](http://www.brunner-anliker.com)

**anliker**  
Swiss made by BRUNNER

**Ihr Ferienverein**



## SPEDITION

RESTAURANT & BAR IN BADEN

Von Anfang an dabei sein, diese Gelegenheit bietet sich in Baden. Für das neue Restaurant Spedition im Merker-Areal suchen wir per Mitte/Ende August folgende Mitarbeiter:

### Restaurant:

- Restaurantleiterin/Chef de Service
- Restaurationsfachfrau/-mann
- Servicemitarbeiterin TZ
- Lehrling Restaurationsfachfrau/-mann

### Küche:

- Chef de Partie (m/w)
- Commis de Cuisine (m/w)

Wir bieten ein attraktives und kreatives Arbeitsumfeld unter guten Arbeitsbedingungen, sowie die Möglichkeit mit Ihrem persönlichen Engagement am Erfolg des neuen Betriebes teilzunehmen. Bevorzugt werden Kandidaten mit Wohnsitz in der Baden und Umgebung mit Erfahrung in gepflegter Gastronomie. Details zu Konzept, Betrieb und Stellenprofile finden Sie auf [www.diespedition.ch](http://www.diespedition.ch).

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per Post oder E-Mail.

**Restaurant Spedition**  
Passevite Gastro AG  
Roman Halbheer  
Bruggerstrasse 37  
CH-5400 Baden  
[jobs@diespedition.ch](mailto:jobs@diespedition.ch)  
[www.diespedition.ch](http://www.diespedition.ch)



Die Gastronomiegruppe



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftsgerichtetes Gastronomieunternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für die von uns im Auftrag geführte

### Cafeteria „Bar-A-Graph“ im Bezirksgebäude

Badenerstrasse 90, 8004 Zürich

suchen wir per Mitte Juni 2009 eine

### Betriebsleitung (w/m)

**Ihre Aufgabe:** In Ihrer Funktion leiten Sie den Betrieb front- und dienstleistungsorientiert sowie mit dem nötigen Qualitätsbewusstsein. Zusammen mit einem Team von drei Teilzeit-Mitarbeiterinnen bieten Sie Ihren Gästen ein abwechslungsreiches und ansprechendes Angebot. Zudem gehören die Aktionen- und Menüplanung, das Regenerieren der angelieferten Menüs (ca. 80), das Bestellwesen, die Mitarbeitereinsatzplanung sowie allgemeine administrative Arbeiten zu Ihren Aufgaben. Sie arbeiten in der Regel von Montag bis Freitag von 7 bis 16 Uhr, verwöhnen unsere Gäste aber auch bei Apéros jederzeit mit dem entsprechenden Engagement. Es ist weiter zu berücksichtigen, dass während den Gerichtsferien im Sommer die Öffnungszeiten reduziert sind.

**Ihr Profil:** Wir wünschen uns eine charmante, dynamische und frontorientierte Gastgeberpersönlichkeit mit Erfahrung in der Gemeinschaftsgastronomie. Zudem bringen Sie gästerorientiertes Denken und Freude an Ihrem Beruf mit.

**Wir bieten:** Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch).

**ZfV-Unternehmen**  
Flüelstrasse 51, Postfach, 8047 Zürich  
T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36  
[info@zfv.ch](mailto:info@zfv.ch), [www.zfv.ch](http://www.zfv.ch)



Auf der Halbinsel am Untersee ist das See & Park Hotel Feldbach eine eigene, kleine Welt. Ein Haus mit über 750 Jahren wechselvoller Geschichte – eine Oase der Ruhe und der Gastfreundschaft.

Auf Herbst 2009 wollen wir die

### Direktion

dieses einzigartigen Kleinodes neu besetzen. Idealerweise sind Sie ein junger, dynamischer Gastroprofi mit der erforderlichen Fachausbildung und nachweisbarer, erfolgreicher unternehmerischer Praxis. Wichtig ist, nebst der professionellen operativen Leitung, dass Sie Stärken in den Bereichen

- Freundlicher Gastgeber
- Seminar Akquisition
- Kreativ-Marketing
- Führen mit klaren Zielsetzungen
- Kosten- und Gewinnorientierung

mitbringen. Weiter setzen wir voraus, dass Sie ein Flair für die Auswahl und Motivation guter Mitgastgeber haben. Ihre Begeisterungsfähigkeit und Ihr vorbildlicher Einsatz sind Ansporn zu überdurchschnittlichen Leistungen Ihrer Equipe.

Das in einen Park mit Rosengarten liegende See & Park Hotel Feldbach verfügt im modernen Neubau über 36 Doppelzimmer und diverse Seminarräume. Im historischen Teil befinden sich das Restaurant mit 60 Plätzen, ein Bankettsaal für 80 Personen, die Turbar sowie weitere Seminarräume. Auf der Seeterrasse, mit eigenem Schiffsteg, können sich 90 Gäste an der Sonne verwöhnen lassen.

Auf Ihre vollständigen persönlichen Unterlagen mit Foto(s) und Ihr Bewerbungsschreiben, aus welchem sowohl Ihre Befähigung wie auch Ihre Motivation für diese herausfordernde Aufgabe klar ersichtlich sind, freut sich Hansruedi Labhart, Leitung Personaldienst, BERNINA International AG, Seestrasse 161, 8266 Steckborn. Telefon 052 762 11 11, Mail: [personaldienst@bernina.com](mailto:personaldienst@bernina.com)



### Eine einzigartige Herausforderung im führenden Kultur- und Seminarzentrum

Im April wurde die Kartause Ittingen nach sechsmonatiger Umbauzeit wiedereröffnet. Ein topaktuelles und äusserst attraktives Raum- und Dienstleistungsangebot steht unseren Besuchern zur Verfügung. Dazu zählen Ausflugs, Kultur- und Restaurationsgäste und insbesondere Firmenkunden bis hin zu den Spitzen aus Wirtschaft und Politik.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

### LeiterIn Reservation und Verkauf

In einem schlagkräftigen Team planen und organisieren Sie gegen tausend Anlässe pro Jahr. Sie tragen entscheidend dazu bei, dass diese zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

Als verkaufs- und kundenorientierte sowie begeisterte Persönlichkeit mit grossem Flair für Organisation, speditive und exakter Arbeitsweise so wie der Fähigkeit zu vernetztem Denken, ist es für Sie Berufung, unsere anspruchsvollen Kunden und Gäste zu beraten und unsere Angebote und Produkte aktiv zu verkaufen. Daneben unterstützen Sie den Hoteldirektor in diversen Projekten.

Sie verfügen über einen Hotelfachschulabschluss und ausgewiesene Erfahrung in Verkauf, Organisation und Mitarbeiterführung und besitzen neben guten Fremdsprachenkenntnissen (E, F) idealerweise Erfahrung im Bereich Marketing.

Für diese anspruchsvolle Stelle suchen wir eine belastbare Persönlichkeit für ein mittel- oder langfristiges Engagement. Wir bieten eine höchst interessante und entwicklungsfähige Kaderposition im einzigartigen Umfeld der schönen Kartause Ittingen.

Weitere Informationen unter [www.kartause.ch](http://www.kartause.ch). Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto an Thomas Jann, Hoteldirektor oder Peter Mötteli, Personalchef:

Stiftung Kartause Ittingen  
CH 8532 Warth  
[peter.moetteli@kartause.ch](mailto:peter.moetteli@kartause.ch)  
Telefon 052 748 44 11



Im Les Sources des Alpes schätzen die Gäste aus der ganzen Welt eine gepflegte Ambiance. Unsere schöne Aufgabe ist, ihren Wünschen und hohen Ansprüchen mit aussergewöhnlichen Leistungen zu entsprechen. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab sofort noch folgende Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

### Hotelsekretär/in

Réception, Administration, Marketing, Sprachgewandtheit in D/F/E, EDV-Erfahrung

### Barman (F/E/D) Souschef Chef de partie

Möchten Sie Ihr ganzes Können bei uns einsetzen und weiterentwickeln?  
Senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie uns doch einfach an!

Relais & Châteaux Hotel Les Sources des Alpes

3954 Leukerbad  
Tel. 027 472 2000  
Fax 027 472 2001

M. Georges Konstantinidis, Direktion



Suchen Sie eine neue Herausforderung in einer einmaligen Umgebung? Wir sind ein exklusiver Wirtschaftsclub für Führungskräfte aus Wirtschaft, Politik und Kultur in einer grünen Oase zwischen Aarau und Luzern.



Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Servicebrigade einen

### Chef de Partie (100%)

mit folgenden Voraussetzungen:

- abgeschlossene Beruflehre
- einige Jahre Berufserfahrung
- selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- exakte Arbeitsweise

### Ihr Aufgabengebiet:

- à la carte und Bankette
- Verantwortung für einen reibungslosen Betriebsablauf übernehmen
- eingehen auf die Gästebedürfnisse
- vorstellen der Menüs vor dem Gast

### Wir bieten:

- interessantes, vielseitiges Aufgabengebiet
- angenehmes Betriebsklima in einem jungen Team
- durchgehende Dienste

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihr Bewerbungsdossier. Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit Dani Bühler, Tel. +41 (0)62 7262002, in Verbindung. Postfach TEL +41 (0) 62 726 20 02 [reitnaud@widenmoos.ch](mailto:reitnaud@widenmoos.ch) CH-5057 Reitnau FAX. +41 (0) 62 726 20 06 [www.widenmoos.ch](http://www.widenmoos.ch)

## HERRLICHE AUSSICHTEN



\*\*\*\*-Hotel am Thunersee mit 70 Zimmern, 2 Restaurants, neuerbauten Tagungs-räumlichkeiten, neu renovierter Wellness-Landschaft mit toller Aussicht auf den See & die Alpenwelt bietet nicht nur seinen Gästen eine einmalige Aussicht!



Wir suchen per 1. Juni oder nach Vereinbarung in unser Team

### Sous-Chef de cuisine (w/m)

- Sie möchten weiterkommen & erste Führungserfahrung sammeln?
- Sie sind 25 – 35 jährig & verwöhnen die Gäste gerne mit kulinarischen Genüssen?
- Sie sind ein Teamplayer, arbeiten gerne mit jungen Fachleuten & geben Ihre Erfahrung nicht nur an unsere 3 Lehrlinge weiter?
- Sie lieben als Stv. Küchenchef mit fachlicher Kompetenz & menschlichem Geschick?

Unsere Brigade (10 Mitarbeiter) & Küchenchef Thomas Ernst freuen sich, Sie kennenzulernen.

und

### Servicemitarbeiter/in (w/m)

- Sie verfügen über eine Serviceausbildung & erste Berufserfahrung?
- Sie sind eine offene, gewinnende Person & lieben es, Gäste zu verwöhnen?
- Sie arbeiten gerne in einem jungen und motivierten Team?
- Ihre Muttersprache ist Deutsch?

Wir bieten Ihnen eine Jahresstelle in einer Umgebung, wo sich nicht nur die Gäste, sondern auch die Mitarbeiterinnen wohl fühlen.

Wir freuen uns sehr, Sie bald kennen zu lernen! Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto zu oder rufen Sie uns an.

Für Fragen stehen Ihnen Herbert Wicki, Hoteller/Direktion oder Heidi Buri, Direktionsassistentin, gerne zur Verfügung.

Telefon 033 252 25 25, [direktion@solbadhotel.ch](mailto:direktion@solbadhotel.ch), [www.solbadhotel.ch](http://www.solbadhotel.ch)



**Restaurant Belvédère Baden**

**Pächter/in oder Pächterehepaar**

Für das traditionsreiche Restaurant Belvédère in Baden suchen wir  
Das aussergewöhnliche Haus liegt an einmaliger Lage oberhalb von Baden. Von der grossen Sonnenterrasse mit 100 Sitzplätzen geniessen die Gäste die herrliche Aussicht übers Limmattal. Das Restaurant bietet 40 Gästen Platz und im Sääl können 50 Personen verwöhnt werden.  
Wir suchen eine/n Pächter/in oder ein charmantes und eingespültes Ehepaar mit entsprechenden Erfolgsnachweisen. Sie sind kontaktfreudig, mehrsprachig und beherrschen Schweizerdeutsch. Sie betreuen Ihre Gäste herzlich und professionell und arbeiten selber mit.  
Möchten Sie mehr erfahren? Gerne stehen wir Ihnen für weitere Angaben zur Verfügung und freuen uns von Ihnen zu hören.  
Gastro S. Howald GmbH  
Ochsengasse 2  
4123 Aletschwil  
E-Mail: jobs@gastro-s.ch, Tel. 061 465 80 80  
http://www.belvedere-baden.ch

Wir sind ein 4-Sterne-plus-Haus mit grossem Bekanntheitsgrad in der Region Luzern und beherbergen verschiedene Gästezimmer im gehobenen Bereich.

Zur Unterstützung unseres Réceptions-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine fachlich versierte

**Empfangssekretärin**

Neben den üblichen Arbeiten an einer Réception (Fidelio-Front-Office-Programm) bildet das administrative Know-how den Schwerpunkt. Reservationen und die damit verbundene Optimierung des Verkaufs (speziell am Telefon) sind von grosser Wichtigkeit.

Sehr gute Umgangsformen und Freude an der Frontarbeit sind Voraussetzung. Ein gut eingespieltes Team (5 Personen) und ein Arbeitsplatz an einer der Toplagen in der Zentralschweiz warten auf Sie!

Zuschriften unter Chiffre 2268-1283 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.



Lumnezia Turissem ist die Tourismusorganisation für das Tal des Lichts. Unsere Aufgabe ist die Weiterentwicklung des Tourismus in der Val Lumnezia. Im Rahmen der Nachfolgeregelung suchen wir per 1. August 2009 oder nach Vereinbarung eine/n

**Leiter/in Tourismusbüro**

(nach erfolgreicher Umsetzung der Surselva Tourismus AG Verantwortung für Produkt- und Qualitätsmanagement).

**Ihre Hauptaufgaben**

- Selbstständige Leitung des Tourismusbüros in Vella
- Entwicklung von Marketingkonzepten und deren Umsetzung
- Angebote für die Val Lumnezia erstellen, bündeln und vermarkten
- Führen des Sekretariats und Sekretariatsaufgaben
- Planung, Durchführung und Budgetierung verschiedener Projekte und Veranstaltungen
- Gästebetreuung und -beratung am Telefon, per E-Mail und am Schalter
- Prospekte und Werbematerial erstellen
- Weiterentwicklung des touristischen Angebots in der Val Lumnezia

**Anforderungsprofil**

- Kaufmännische Grundausbildung
- Weiterbildung in Richtung Marketing, Kommunikation oder Tourismus
- Sprachkenntnisse: Deutsch in Schrift und Wort, Englisch und Romanisch erwünscht, weitere Sprachkenntnisse von Vorteil (insbesondere Italienisch und Französisch)
- Gastfreundschaft ist ein absolutes Muss
- Erfahrung im Tourismus oder im Marketing
- EDV-Kenntnisse: MS-Office, Grafikprogramme von Vorteil
- Niederlassung in der Val Lumnezia erwünscht

**Unser Angebot**

Vielseitige und interessante Aufgabe mit viel Raum für Eigeninitiative und Kreativität. Arbeitsplatz in einer wunderschönen Tourismusregion. Zudem bietet die bevorstehende Zusammenlegung der Tourismusorganisationen der mittleren Surselva zur Surselva Tourismus AG eine einmalige Chance, diesen Prozess mitzugestalten und Verantwortung in der neuen Organisation zu übernehmen. Interessiert? Dann sollten wir uns kennenlernen.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Caduff Marcus (Präsident Lumnezia Turissem), Curoms, 7143 Morissen, info@aventuris.ch  
Weitere Auskunft erteilt die jetzige Stelleninhaberin: Kathrin Schmidt, Telefon 081 931 18 58.



Psychiatrische Dienste Aargau AG  
Hôtellerie Personalabteilung

Die Psychiatrischen Dienste Aargau AG ist zuständig für die Versorgung des Rekrutierungszentrums in Windisch AG. Die Küche befindet sich in Unterwindisch und garantiert den Armeeangehörigen und Gästen eine stets ausgewogene und gesunde Verpflegung. Für die Leitung der Versorgung mit fünf MitarbeiterInnen suchen wir Sie, per sofort oder nach Vereinbarung, als

**Betriebsleiterin/Betriebsleiter  
100%**

**Ihre Aufgaben:**

- Sicherstellung der Verpflegung für die Angehörigen der Armee und Gästen
- Sicherstellung einer schmackhaften und zeitgemässen Ernährung
- Mitarbeit in der Produktion
- Wareneinkauf und Lagerung
- Rechnungskontrolle und Rechnungsstellung
- Administrativ korrekte und kompetente Betreuung der Mitarbeitenden

**Ihr Profil:**

- Ausbildung als Koch/Köchin
- Weiterbildung als Betriebsleiterin Gemeinschaftsverpflegung oder RestaurateurIn
- Mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung, evtl. in der Gemeinschaftsverpflegung
- Selbständige, belastbare Persönlichkeit mit ausgeprägtem Durchsetzungsvermögen
- Hohe Kundenorientierung
- Sehr gute PC-Kenntnisse

**Unser Angebot:**

- Herausfordernde, vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen (GAV)
- Arbeitszeit in der Regel Montag bis Freitag
- Gute verkehrstechnische Erreichbarkeit

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Katharina Huber, Leiterin Rekrutierungszentrum, Telefon Nr. 056 460 47 85. Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto per Post oder Mail an die nachstehende Adresse, z.Hd. Frau Ursula Voser, HR Bereichsverantwortliche.

Psychiatrische Dienste Aargau AG  
Verwaltungsdirektion | Personalabteilung | ursula.voser@pdag.ch  
Postfach 432 | 5201 Brugg | T 056 462 21 11 | www.pdag.ch

**Restaurant GRUND  
Grindelwald**

Für die kommende Sommersaison ab 1. Juni 2009 suchen wir in unserem dynamischen Team folgende begehrte Mitarbeiter

- Koch/Köchin
- Hilfskoch
- Servicefachangestellte (w) (Teilzeit/Fest)
- Kioskverkäuferin

Sie sind flexibel und arbeiten gerne an einem schönen Ort, dann erwarten wir gerne Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

Restaurant/Kiosk Grund  
Grund 10  
3818 Grindelwald  
033 828 75 75  
079 765 70 30  
rest.grund@bluewin.ch

**Hoteldirektorin  
gefunden  
htr stellenrevue**

Online unter  
[www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch)

**Schönried BE**

Für unseren vielseitigen Restaurationsbetrieb

**HORNEGLI**

suchen wir für die Wintersaison 2009/2010 einen belastbaren

**KÜCHENCHEF**

30-40 Jahre  
Deutsch/Italienisch  
evtl. Französisch sprechend  
Bewerbungen mit Foto an  
bmgiozzi@bluewin.ch

**Hotel Kreuz, Lenk im Simmental, \*\*\***

Die 1. Adresse für Kultur und Gastlichkeit!



Das im Chalet-Stil erbaute Hotel Kreuz verfügt über 84 Zimmer, 3 Restaurants, Seminarräume, Kulturkeller sowie Hallenbad mit Sauna. Bei uns wird Tradition, Gastfreundschaft und Kultur mit einer Portion Innovation gross geschrieben. Werden Sie Teil unseres Erfolges!

**Chef de Réception / Option auf Direktionsassistentin**

Beginn Juli/August 2009

**Sie sind**

kommunikativ, belastbar, flexibel, ehrgeizig, verantwortungsvoll und lieben es als Teamleader unsere Réceptionscrew täglich von Neuem zu motivieren und zu Höchstleistungen anzuregen.

**Sie bringen mit**

Abschluss einer Hotelhandelschule mit KV-Abschluss und ca. 5 Jahren Berufserfahrung oder Absolvieren einer Hotelfachschule mit Réceptions-erfahrung. Sie sprechen und korrespondieren in D, F, E. Sie sind Dienstleister mit Herz, Gastgeber/in aus Überzeugung und Freude und suchen eine langfristige Anstellung.

**Ihre Tätigkeit**

Verantwortung für die Réception inkl. täglichen Réceptionsarbeiten, Monatsabschlüssen, Debitorenbuchhaltung, Kommissionsabrechnungen, Wartung der Homepage sowie unserer Internet-Vertragspartner. Mithilfe bei der Sicherung des Q2, Angebotsgestaltung, Ansprechpartner unserer Vertragspartner, gelegentliche Repräsentation an Messen und bei Kundenbesuchen.

**Wir bieten**

Jahresstelle am schönsten Talende des Berner Oberlandes  
13. Monatslohn ab 1. Anstellungsmonat zu 100%  
42-Stunden-Woche, 5 Wochen Ferien  
auf Wunsch Möglichkeit zur Studiomaßnahme  
Stelle ist zur/zum Direktionsassistentin/Direktionsassistenten ausbaubar

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per E-Mail. Für Fragen steht Ihnen Frau Schär gerne zur Verfügung.

Hotel Kreuz Lenk  
Brigitte Schär, Direktorin  
Aegerlenstrasse 1, 3775 Lenk im Simmental  
Tel. 033 733 13 87 | [brigitte.schaer@kreuzlenk.ch](mailto:brigitte.schaer@kreuzlenk.ch)

[www.kreuzlenk.ch](http://www.kreuzlenk.ch)

**Kulinarik verbunden mit Führung, Sozialkompetenz und Ausbildung – Ihr Umfeld!**

Meine Auftraggeberin, die Stiftung Battenberg in Biel ([www.battenberg.ch](http://www.battenberg.ch)), leistet als Ausbildungszentrum einen sehr wichtigen Beitrag zur beruflichen Integration von Menschen mit einer Behinderung. Ein eingespieltes, fachlich kompetentes Team bietet ein umfassendes Angebot in verschiedenen beruflichen Fachrichtungen an. Dazu stehen 130 Ausbildungs- und Abklärungsplätze zur Verfügung. Im Auftrag der Direktion suche ich eine/n

**Küchenchef/in**

Ihre Ausbildung als Koch, Weiterbildung, gute Fachkenntnisse und mehrjährige Berufserfahrung, wenn möglich in der Gemeinschaftsgastronomie sind die Basis.

Führungsqualität, Geduld als Ausbilder, Selbständigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität, Leistungswillen und Qualitätsbewusstsein runden Ihr Profil ab. Organisations- und Umsetzungsstärke sind weitere wichtige Eigenschaften die Sie mitbringen sollten. Motivation zur Förderung von Menschen mit einer physischen oder psychischen Beeinträchtigung muss vorhanden sein. Für die interne und externe Kommunikation sind Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch notwendig.

Sie sind verantwortlich für die optimale Verpflegung der Klienten und Gäste. Sie führen Ihren Bereich mit klaren Zielvorgaben, überzeugen durch Ihr Engagement und fördern Ihre Mitarbeitenden in einem ziel- und wirkungsorientierten Stil.

Für die ideale Besetzung dieser Position wenden wir uns an Fachkräfte mit

**Aus- und Weiterbildung in der Gemeinschaftsverpflegung**

Wenn Sie jetzt eine interessante Führungsaufgabe suchen, dann finden Sie hier ein positives Arbeitsumfeld mit Spielraum für Eigeninitiative. Verantwortung und Kompetenzen sind klar definiert und die Anstellungsbedingungen attraktiv. Senden Sie uns bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Ref. 03001-07. Diese werden rasch und diskret, zur Vorbereitung eines ersten Gesprächs bearbeitet. Telefonische Auskunft gibt Ihnen Herr Werner Steiner gerne.



• Unternehmensberatung • Selektion von Fach- und Führungskräften • Laufbahnberatung

**ws consulting**

Werner Steiner, Postfach 264, 2555 Brugg, Fon 032 372 11 01, Fax 032 372 11 02  
[werner.steiner@wsconsulting.ch](http://werner.steiner@wsconsulting.ch) • [www.wsconsulting.ch](http://www.wsconsulting.ch)





Willkommen an einem der schönsten Orte der Welt. Willkommen im Hotel Randolins, hoch über St. Moritz am weitherumtenden Suvretta-Hang. Unsere Lage ist der Inbegriff der Exklusivität. Wir sind stolz, an dieser extravaganter Lage das einzige Drei-Stern-Hotel zu sein.

Nun suchen wir als Ergänzung und zur Verstärkung unseres sehr guten Teams Gastro-Profis, welche die hohen (1990 Meter über Meer) Anforderungen reizen und die gerne für begeisterte Gäste arbeiten.

**Réceptionist/in (D/E/I)  
Koch (mind. D)  
Servicemitarbeiter/in (D/E/I)**

Wir wenden uns an jüngere, gut ausgebildete und erfahrene Berufsleute. Wichtig für uns sind: Flexibilität, Motivation, Sprachkenntnisse, Erfahrung, Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Sorgfältigkeit, Verantwortungsbewusstsein. Das gesamte Hotel Randolins verfügt über 55 Zimmer im 3-Sterne-Hotel-Bereich und 27 Zimmer im Backpackers-Bereich. Zum Hotel gehört ausserdem das öffentliche Restaurant «Stüvetta». Als Ferien- und Seminarhotel verwöhnen wir sportliche Gäste, erholungs- und ruhesuchende Gäste, Familien, Individualgäste, 50+ sowie Gruppen.

Informationen finden Sie auf der Internetseite [www.randolins.ch](http://www.randolins.ch). Telefonische Auskünfte erhalten Sie von Lea Inderkum +41 (0)81 830 83 83, und Ihre Unterlagen schicken Sie uns per Mail an [andreas.rickly@randolins.ch](mailto:andreas.rickly@randolins.ch) oder per Post an Andreas Rickly, Gastgeber Hotel Randolins, Via Curtins 2, CH-7500 St. Moritz.

2262-1262



Wir suchen baldmöglichst Mitarbeiter

**Koch/Köchin  
für Patisserie / Gardemanger  
Tournant**

mit abgeschlossener Berufslehre. Sie sind teamorientiert, organisiert, sauber, sorgfältig und pünktlich

Sie schätzen einen kollegialen Umgang in einem aktiven Team

Einsatzfreude und Ausdauer machen Sie zu einem wertvollen Mitarbeiter

Wir bieten:  
Studio oder Wohnung in Gehdistanz  
Saison- oder Jahresstelle  
Vielseitige Tätigkeit

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an Martin Hasen, Landgasthof Seelust, 9322 Egnach

2262-1262



**THERMALQUELLE HOTELS  
BAD ZURZACH**

Für unser Unternehmen, bestehend aus dem Kurhotel\*\*\*\* mit 69 Zimmern, dem Turmpavillon\*\*\* mit 79 Zimmern, dem Turmhotel\*\* mit 29 Zimmern sowie Panoramarestaurant, Speisesaal Thermo, Rebbergsäli, Quellenbar, Gartenterrasse und verschiedenen Seminarräumen, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Chef de Service mit Erfahrung m/w**

Sie verfügen über eine fundierte gastgewerbliche Ausbildung mit Berufserfahrung.

Unternehmerisches Denken, gastfreundliches Verhalten, Eigeninitiative und aktive Mitarbeit sind für Sie selbstverständlich.

Zu Ihren Aufgaben gehören Organisation, Koordination und Kontrolle des Serviceablaufes und allgemeine administrative Aufgaben.

**Servicefachangestellte m/w (Voll- und Teilzeit)**

Sie haben eine gastgewerbliche Ausbildung absolviert und besitzen Berufserfahrung.

**Réception m/w (Voll- und Teilzeit)**

**Fideliokenntnisse von Vorteil sowie Sprachkenntnisse in F und E**

Sie lieben den Umgang mit Mensch und Materie. Eine Portion Humor, Herzlichkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität gehören zu Ihren Stärken.

Über weitere Vorzüge eines interessanten Arbeitsangebotes in unserem vielseitigen Betrieb orientieren wir Sie gerne bei einem persönlichen Gespräch.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

**Thermalquelle Hotels, Bad Zurzach**

**Eliane Aeschlimann, Direktorin**  
Quellenstrasse 31, 5330 Bad Zurzach, Telefon 056 265 27 37  
[www.thermalquelle.ch](http://www.thermalquelle.ch)

2262-1262

Suchen Sie eine neue Herausforderung in einer einmaligen Umgebung? Wir sind ein exklusiver Wirtschaftsclub für Führungskräfte aus Wirtschaft, Politik und Kultur in einer grünen Oase zwischen Aarau und Luzern.



Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere Servicebrigade einen

**Servicefachangestellten (w/m)**

mit folgenden Voraussetzungen:

- abgeschlossene Berufslehre mit Berufserfahrung
- selbstständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- exakte Arbeitsweise, Flexibilität
- aufgeschlossene Persönlichkeit

Ihr Aufgabengebiet:

- à la carte Service
- Bankette bis zu 300 Personen
- Seminarwesen
- Verantwortung für einen reibungslosen Betriebsablauf übernehmen
- Eingehen auf die Gästebedürfnisse

Wir bieten:

- interessantes, vielseitiges Aufgabengebiet
- angenehmes Betriebsklima in einem jungen Team
- durchgehende Dienste, faire Bezahlung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihr Bewerbungsdossier. Für weitere Auskünfte setzen Sie sich mit Dani Bühler, Tel. +41 (0)62 7262002, in Verbindung.  
Postfach TEL: +41 (0) 62 726 20 02 [reitnau@widenmoos.ch](mailto:reitnau@widenmoos.ch)  
CH-5057 Reitnau FAX: +41 (0) 62 726 20 06 [www.widenmoos.ch](http://www.widenmoos.ch)

2262-1262

HOTEL KREUZ LENK



**Hotel Kreuz Lenk im Simmental, \*\*\***  
Die 1. Adresse für Kultur und Gastlichkeit!

Das im Chalet-Stil erbaute Hotel Kreuz verfügt über 84 Zimmer, 3 Restaurants, Seminarräume, Kulturkeller, Hallenbad mit Sauna. Bei uns wird Tradition, Gastfreundschaft und Kultur mit einer Portion Innovation gross geschrieben. Werden Sie Teil unseres Erfolges!

**Koch Tournant / Commis (w/m)**  
Beginn Juni/Juli 2009

Sie sind belastbar, flexibel, ehrgeizig, verantwortungsvoll

Sie bringen mit Berufslehre als Koch/Köchin, Freude an Ihrem Beruf, Teamfähigkeit

Ihre Tätigkeit kochen für A-la-carte-Restaurants und für unser Buffetrestaurant (HP-Gäste)

Wir bieten Jahresstelle 13. Monatslohn ab 1. Monat zu 100% 42-Std.-Woche, 5 Wochen Ferien auf Wunsch Möglichkeit zur Studio-miete

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per E-Mail. Für Fragen steht Ihnen Frau Schär gerne zur Verfügung.

Hotel Kreuz Lenk  
Brigitte Schär, Direktorin  
Aegerterstrasse 1, 3775 Lenk  
Tel. 033 733 13 87 / [www.kreuzlenk.ch](http://www.kreuzlenk.ch)  
[brigitte.schaer@kreuzlenk.ch](mailto:brigitte.schaer@kreuzlenk.ch)

2262-1262



the best Pizza ... this side of Napoli...

Für unser italienisches Restaurant im Herzen von Interlaken suchen wir motivierte/n

**Servicemitarbeiter/in**

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Zeitgemässe Arbeits- und Entlohnungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
**RESTAURANT PIZZERIA PIZ PAZ**  
Bahnhofstrasse 1, 3800 Interlaken  
Herr Arcangelo Corvaglia  
Tel. 033 822 25 33  
E-Mail: [pizpaz@tcnet.ch](mailto:pizpaz@tcnet.ch)

2262-1262

**Schönried BE**

Für unseren vielseitigen Restaurationsbetrieb

**HORNEGGLI**

suchen wir für die kommende Sommersaison ab 20.6.09 eine

**ALLROUNDERIN**

60% (Service, Buffet, Lingerie) Kost und Logis vorhanden  
Bewerbungen mit Foto an [bmogliazzi@bluewin.ch](mailto:bmogliazzi@bluewin.ch)

2262-1262

**1871**

Essen. Trinken. Sein.

Mitarbeiten in einem innovativen Gastronomie-Betrieb.

**1871 Essen. Trinken. Sein.** steht für eine erfrischende, raffinierte Küche und eine charmante, persönliche Gästebetreuung. Das Restaurant im Herzen der Stadt Luzern sucht für die Eröffnung am 1. Juni 2009 eine engagierte Persönlichkeit, welche Individualität und Aussergewöhnliches sucht.

**Chef de Partie / Commis m/w**

Mit abgeschlossener Lehre in einem jungen Team weiterkommen.

Wir freuen uns über Ihre vollständigen Unterlagen mit Foto per Post oder Mail an Roger Widmer, [rw@1871.ch](mailto:rw@1871.ch).

1871  
Essen. Trinken. Sein.  
im Grand Hotel National  
Haldenstrasse 4  
6006 Luzern

2262-1262



**Wir brauchen Verstärkung!**

Select Service Partner gehört weltweit zu den führenden Betreibern in der Verkehrsgastronomie. In der Schweiz führt SSP verschiedene Betriebe auf Flughäfen und Bahnhöfen in Zürich, Genf, Basel und St. Gallen. Nebst den bekannten Marken Caffè Ritazza und Upper Crust sind auch lokale Konzepte Teil des vielfältigen Portfolios von SSP.

Für unseren Standort am Flughafen Zürich suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

- **gelernte Servicefachangestellte 100%**
- **einen gelernten Jungkoch 100%**
- **Produktionsmitarbeiter 100% und im Stundenlohn**
- **Betriebsmitarbeiter Burger King im Stundenlohn**

Wir erwarten:

- einige Jahre Berufserfahrung in der jeweiligen Position
- dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit Gastgeberflair
- Teamgeist sowie Belastbarkeit
- Flexibilität (7-Tage Woche)
- das Beherrschen der Deutschen Sprache sowie gute Kenntnisse in Englisch

Wir bieten:

- spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem internationalen Umfeld
- mehrheitlich Schicht-Dienste ohne Zimmerstunde
- Zeitgemässe Entlohnung (13. Monatslohn ab dem 1. Tag)

Gerne erwarten wir Ihr komplettes Bewerbungsdossier inkl. Foto an die untenstehende Adresse und stehen Ihnen bei Fragen gerne zur Verfügung.

Select Service Partner (Schweiz) AG  
Bettina Rüfenacht  
Postfach 2472  
CH - 8060 Zürich-Flughafen  
Tel. 043 816 84 84  
[bettina.ruefenacht@ssp.ch](mailto:bettina.ruefenacht@ssp.ch)

2262-1262




**hoteljob.ch**

## Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter [www.hoteljob.ch](http://www.hoteljob.ch) den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

# Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.

### Direktion/Geschäftsleitung

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Betriebsleiter/in Jugendherberge Le Bémont	Region Neuchâtel/Jura	J2072
Leiter Controlling & Finanzen	Region Basel	J2044
Operations Manager (m/w)	Region Zürich/Schaffhausen	J2027

### Verkauf/Marketing

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Leiter/in Tourismusbüro	Region Graubünden	J2086

### Kaufmännisch/Finanzen/HR/IT

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Buchhalter/-in	Region Zürich/Schaffhausen	J2074
Sachbearbeiter/in	Region Basel	J2081

### Réception/Front Office

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Empfangschef/in in Tagesstelle - MSI	Region Basel	J1964
RéceptionsmitarbeiterIn	Region Bern	J2203
AnfangsreceptionistIn - Brienz - Saisonstelle	Region Bern	J2205
Receptionistin mit dem besonderen Flair für die individuelle Gästebetreuung	Tessin	J2029
junge, erfahrene Receptionistin	Region Zentralschweiz	J2040

### Reservation

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de Rang m/w Sommer 09 - Wengen	Region Mittelland (SO, AG)	J2206

### Food & Beverage

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
F & B Controller w/m	Region Zürich/Schaffhausen	J2082
Restaurant/Bar Manager	International	J1957
Restaurant Manager	Region Zentralschweiz	J1956

### Küche

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de Partie / Commis de Cuisine	Region Mittelland (SO, AG)	J2209
einen Koch/eine Köchin und eine Servicefachperson mit Anleitungs- und Qualifizierungsaufgaben je 80%	Region Zürich/Schaffhausen	J2071
Stv. Betriebsleiter/-in Personalrestaurant 50%	Region Zürich/Schaffhausen	J2068
Chef Pâtissier w/m	Region Zürich/Schaffhausen	J2085
Koch / Köchin - Jahresstelle - Nähe Luzern	Region Zentralschweiz	J2207
Chef de Partie - Anfangs-Souschef	Region Bern	J1960
Einen Gastgeber/Koch oder eine Gastgeberin/Köchin	Region Bern	J1968
Leiter/in Küche (100%)	Region Bern	J2030
Chef de cuisine h/f (100%)	Region Bern	J2031
Küchenchef	Region Basel	J2032
Diätkoch	Region Bern	J2051
Diätkoch	Region Bern	J2052

### Service/Restauration

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Reservationsfachfrau/-mann - Servicemitarbeiter	Region Mittelland (SO, AG)	J2210
Serviceaushilfen auf Abruf	Region Bern	J2028
Chef de Service	Tessin	J1961
Servicefachangestellter	Region Bern	J2034
Servicemitarbeiter/in	Region Zürich/Schaffhausen	J2084

### Bar/Events/Bankett

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Chef de bar m/w - Engadin ab Sept. 09	Region Graubünden	J2208

### Hauswirtschaft

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Housekeeping Manager	Region Zürich/Schaffhausen	J2202
Hauswirtschaftliche/r Betriebsleiter/in - MSI	Region Basel	J1967

### Lehrstellen/Praktikum

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Réceptionspraktikum	Region Graubünden	J946

### Diverses

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Augenblick, mal ... Wir suchen dringend Verstärkung per sofort	Region Ostschweiz	J2033

### Express Stellengesuche

1	2	3	4	5	6
B170	administrativer Bereich / Front Office	31	I	per sofort	D H E ETWAS F
B228	Barmann/Barkeeper/Chef de Bar	53	CH	per sofort	D E
B245	Concierge / Hotelfachmann	30	Deu	per sofort	
B21	Direktion / Rooms Division / F&B	40	A	per sofort	D H E
B209	Geschäftsleiter, Direktor, Betriebsleiter	53	CH	per sofort	D F E
B227	Gr&Assistent/Betriebsleiter&Assistent/Restaurantleiter	39	DE	per sofort	D F E
B23	Gouvernante, Housekeeping, Lecturer	42	CH	per sofort	D F H E SPANISCH
B229	Hausdameassistentin	33	HU	per sofort	D UNGARISCH
B247	Hoteldirektor	56	CH	per sofort	D F H E
B259	Koch oder etwas anderes als Hilfskraft	22	CH	per sofort	D ETWAS F & E
B22	Küchenchef	42	CH	per sofort	D F H E
B257	Organisation und Administration, Gästebetreuung, Service	50	D	per sofort	D
B140	Personal, Geschäftsleitung, Verwaltung	43	D	per sofort	D E
B260	Praktikum (z.B. Réception)	20	CH	per sofort	D F E
B157	Restaurantleiter/Betriebsassistent/Stv. Geschäftsführer	31	D	per sofort	D E S, RU
B138	Restaurantleitung	37	CH	per sofort	D F H E
B248	Rezeptionistin	25	ch	per sofort	D F E SPANISCH

1 Referenznummer - Numéro des candidats  
2 Beruf (gewünschte Position) - Profession (Position souhaitée)  
3 Alter - Age  
4 Nationalität - Nationalité  
5 Eintrittsdatum - Date d'entrée  
6 Sprachkenntnisse - Connaissances linguistiques

Stand per 04.05.09. Aufgeführte Stellenangebote könnten zum Zeitpunkt der Erscheinung bereits nicht mehr aktuell sein.

Wo sich Angebot  
und Nachfrage  
trifft  
htr stellenrevue -  
der grösste  
Stellenmarkt der  
Branche

Wir schicken Ihnen gerne  
unsere Mediadokumentation  
Telefon 031 370 42 37  
[inserate@htr.ch](mailto:inserate@htr.ch)



Slowakin, 27-j., sucht Stelle in Jahres- oder Saisonbetrieb im Wellness-Bereich als

### Kosmetikerin

Zusätzliche Ausbildung für diverse Massagen, Gesichts- und Augenmassagen.

Sprachen: Deutsch, Englisch und Russisch-Kenntnisse.

Ab Mt. Juli zu Ihrer Verfügung.

Jana Petrikova, Tel. 0042 190 571 44 40.

Kontaktperson in der Schweiz: Ueli Notz, Hotel Hippel Krone, 3210 Kerzers, Tel. 079 566 92 31.

### Werte Kadermitarbeiter/Innen

Seit über 14 Jahren ist die Gastro Holiday Service die Notadresse für:

Ferienvertretungen, Abwesenheit durch Unfälle, Krankheit und Militär.

Infolge Neuanpassungen haben sich neue freie Daten ergeben für Mai und Juni 2009!

Anfragen unter Tel. 079 358 53 38, Harald Zoske.

(Infos täglich bis 21 Uhr inkl. Wochenende!)

### Stellenvermittlungen



#### DOMINO GASTRO

Personal – Vertraut  
www.dominogastro.ch  
Tel. 055 415 52 80  
personal@dominogastro.ch  
für Bewerber kostenlos.

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes **Hotelpersonal**. Verlangen Sie das Anmeldeformular.

#### Stellenvermittlungsbüro Hotelia

A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz), Tel./Fax 061 421 10 09  
www.hotelia.ch

# people – wissen, welche Sessel frei werden 10 Wochen lang für CHF 25.00

Verfolgen Sie 10 Wochen lang das Sesselrücken für CHF 25.00! Oder beziehen Sie die htr hotel revue gleich im Jahresabonnement für CHF 145.00 und sparen so 30% gegenüber dem Einzelverkauf.

Telefon 031 740 97 93, abo@htr.ch, www.htr.ch

htr **hotel revue**

### IMPRESSUM

#### htr hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit  
Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bern

Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:

Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23

Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elisabeth Hobmeier

Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König

Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger

Anzeigen-Innenendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Delia Piscopo, Patricia Nobs Wüss

E-Mail: inserate@htr.ch / www.jobs.htr.ch

#### Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page: Fr. 170 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Direktion / Direction: Fr. 160 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Kaderangebote / annonces cadres / Tourismus: Fr. 160 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellenangebote / Offres d'emploi: Fr. 150 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Stellengesuche / Demandes d'emploi: Fr. 150 (exkl. MwSt. / sans TVA)
- Zuschlag Aufschaltung Internet: 1 Wo. Fr. 50.–, 2 Wo. Fr. 70.–, 1 Mt. Fr. 100.– (pro Anzeige)
- 1 GzD bis Freitag vor Erscheinen möglich – weitere GzD kosten pro Auszug Fr. 30.–

#### Termine:

	Nr. 20/2009	Nr. 21/2009	Nr. 22/2009	Nr. 23/2009
– Ausgabe				
– Erscheint	14. 5. 2009	20. 5. 2009	28. 5. 2009	4. 6. 2009
– Anzeigenschluss	Mo. 12.00 Uhr	11. 5. 2009	Fr. 15. 5. 2009 12.00 Uhr	25. 5. 2009 Fr. 8.00 Uhr 29. 5. 2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289  
(Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.